



**PREZES
URZĘDU OCHRONY
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-730-18(9)/13/JWS

Warszawa, 31maja 2013 r.

DECYZJA DNR-2/ 105 /2013

Na podstawie art. 41 c ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (tekst jedn. Dz. U. z 2010 r. Nr 138, poz. 935 ze zm.) Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów umarza wszczęte z urzędu postępowanie w sprawie wprowadzenia do obrotu przez importera HIPO – P.G. Gołda Spółka Jawna z siedzibą w Bieniewie-Parceli, zabawek produkcji chińskiej: *REKAWICE Z PIŁKĄ NA RZEP*, Hipo item no. H6193(WLO-00880), kod EAN 5908310569659 oraz *ZESTAW RAKIETEK Z PIŁKĄ*, Hipo item no. H6192(WLT-0204), kod EAN 5908310569642, niezgodnych z wymaganiami określonymi w § 11 ust. 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 83, poz. 454 ze zm.), w związku z wycofaniem ww. wyrobów z obrotu.

UZASADNIENIE

W toku kontroli przeprowadzonej w dniach 22 sierpnia – 04 września 2012 r. w sklepie z zabawkami PHU „PIOTRUŚ” w Słupsku, należącym do Ewy Kaśnickiej prowadzącej działalność gospodarczą pod nazwą: PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO - USŁUGOWE „PIOTRUŚ” EWA KAŚNICKA w Słupsku, inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Gdańsku, Delegatura w Słupsku stwierdzili w ofercie handlowej, m.in. zabawki: *REKAWICE Z PIŁKĄ NA RZEP*, Hipo item no. H6193(WLO-00880), kod EAN 5908310569659 oraz *ZESTAW RAKIETEK Z PIŁKĄ*, Hipo item no. H6192(WLT-0204), kod EAN 5908310569642.

Jak wynikało z załączonych do akt sprawy dokumentów, przedmiotowe zabawki zostały zakupione dla HIPO - Heropolitański, Gołda Sp. jawna, ul. Tkaczy 6, 01-346 Warszawa przez holenderskiego pośrednika od chińskiego przedsiębiorcy na podstawie dwóch faktur:

- 1) INVOICE NO.: CW1100043-3F01 z dnia 08 marca 2011 r. (*REKAWICE Z PIŁKĄ NA RZEP* w ilości 8000 szt.);

2) INVOICE NO.: CW1100044-3F01 z dnia 27 stycznia 2011 r. (*ZESTAW RAKIETEK Z PIŁKĄ* w ilości 3000 szt.).

Wg odpisu z KRS, z dniem 24 stycznia 2012 r. nastąpiła zmiana firmy, pod którą spółka dotychczas działała oraz adresu siedziby spółki.

REKAWICE Z PIŁKĄ NA RZEP jest to wyrób składający się z dwóch rękawic pięciopalcowych w kolorze pomarańczowym, z żółtym rzepem naszytym na ich wewnętrznej stronie oraz z kauczukowej piłeczki pokrytej kolorowym (purpurowym i zielonym) materiałem. Użytkownik rzuca i łapie piłeczkę na rzep umieszczony na wewnętrznej stronie rękawic

Opakowanie zabawki foliowe. Na etykiecie umieszczono następujące informacje:

- nazwę wyrobu: „*REKAWICA Z PIŁKA NA RZEPA, Hipo item no. H6193(WLO-0088)*”;
- kod EAN 5908310569659;
- „*Wyprodukowano w Chinach dla: HIPO S.J. Bieniewo Parcela Nr 27*”.

ZESTAW RAKIETEK Z PIŁKĄ jest to wyrób składający się z dwóch kolorowych (zielono-purpurowych) rakietek i dwóch piłeczek. Rakiетки z jednej strony pokryte są materiałem typu „rzep”, a z drugiej – ich powierzchnie są gładkie. Jedna piłeczka wykonana została z gumy, druga została pokryta materiałem włókienniczym. Piłeczkę pokrytą materiałem rzuca się na powierzchnię rakiетки z materiałem typu „rzep”, natomiast powierzchnią gładką odbija się piłeczkę gumową.

Opakowanie zabawki stanowi siatka z tworzywa. Na etykiecie naklejonej na jedną z rakietek umieszczono następujące informacje:

- nazwę wyrobu: „*ZESTAW RAKIETEK Z PIŁKĄ, Hipo item no. H6192(WLT-0204)*”;
- kod EAN 5908310569642;
- kraj produkcji: „*Wyprodukowano w Chinach*”;
- dane importera: „*HIPO SP.J BIENIEWO PARCELA NR 27*”.

W wyniku badań organoleptycznych przeprowadzonych przez inspektorów Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej, Delegatura w Słupsku (Sprawozdanie z badań organoleptycznych z dnia 22 sierpnia 2012 r. nr 1 i nr 2) stwierdzono, że przedmiotowe zabawki nie zostały oznakowane znakiem CE, co stanowi niezgodność z wymaganiami określonymi w § 11 ust. 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (zwanego dalej „rozporządzeniem MG”).

Z uwagi na stwierdzoną niezgodność, Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej uznał, iż przedmiotowa zabawka nie spełnia wymagań określonych

w rozporządzeniu MG i przekazał akta z przeprowadzonej kontroli Prezesowi Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów w celu wszczęcia postępowania administracyjnego prowadzonego na podstawie ustawy o systemie oceny zgodności.

W toku prowadzonego postępowania kontrolnego przedsiębiorca HIPO-P.G. Gołda Spółka Jawna z siedzibą w Bieniewie Parceli w piśmie z dnia 25 października 2012 r. zakwestionował zakwalifikowanie kwestionowanych wyrobów do zabawek i oświadczył, że są to artykuły sportowe, nie – zabawki. W odpowiedzi w piśmie z dnia 22 listopada 2012 r. Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej poinformował importera, że w jego ocenie sporne wyroby kwalifikują się jako zabawki do zabaw sportowych dla dzieci, gdyż w wyniku przeprowadzonej oceny oznakowania i wykonania stwierdzono, że przeznaczone są one do zabaw sportowych na zewnątrz lub wewnątrz pomieszczeń oraz ze względu na swoją funkcję, wymiary i cechy charakterystyczne są w oczywisty sposób odpowiednie do zabawy dla dzieci w przedziale wiekowym od 6 do 14 lat (wymagają pewnych umiejętności rzucania i chwytania). Nadto, wyroby były sprzedawane w sklepie z zabawkami wraz z innymi zabawkami i ich cena jest nieadekwatna do ceny sprzętu sportowego.

W odpowiedzi w piśmie z dnia 29 listopada 2012 r. importer podniósł, m.in. że oba sporne wyroby zostały zakwalifikowane przez producenta jako artykuły sportowe, w związku z czym „...nie ma obowiązku poddawania ich procedurze zgodności, co więcej art. sportowe nie mogą być oznaczone znakiem CE bowiem zachodzi wątpliwość co do kwalifikacji towarów i może wprowadzać w błąd konsumenta”.

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (dalej „Prezes UOKiK”) pismem z dnia 24 stycznia 2013 r. zawiadomił importera HIPO – P.G. Gołda Spółka Jawna z siedzibą w Bieniewie - Parceli (zwanego dalej „stroną postępowania”) o wszczęciu z urzędu postępowania administracyjnego w sprawie wprowadzenia do obrotu zabawek produkcji chińskiej: *REKAWICE Z PIŁKĄ NA RZEP*, Hipo item no. H6193(WLO-00880), kod EAN 5908310569659 oraz *ZESTAW RAKIETEK Z PIŁKĄ*, Hipo item no. H6192(WLT-0204), kod EAN 5908310569642, niezgodnych z wymaganiami określonymi w § 11 ust.1 rozporządzenia MG, z uwagi na brak oznakowania CE na zabawkach lub ich opakowaniach. Jednocześnie Prezes UOKiK wyjaśnił, że zgodnie z definicją zabawki zawartą w § 2 pkt 1 rozporządzenia MG, zabawka jest to wyrób zaprojektowany lub przeznaczony do zabawy oraz wyrób, który ze względu na swoje cechy charakterystyczne lub wygląd może być użyty do zabawy przez dzieci poniżej 14 lat. Zakwestionowane wyroby służą do sportowych zabaw dzieci. W związku z tym, po przejściu procedury oceny zgodności, muszą zostać oznaczone znakiem CE. Przepis § 11 ust. 1 stanowi, że na zabawkach wprowadzonych do obrotu umieszcza się oznakowanie CE, którego wzór określa załącznik II do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 765/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. ustanawiającego wymagania

w zakresie akredytacji i nadzoru rynku odnoszące się do warunków wprowadzania produktów do obrotu i uchylającego rozporządzenie (EWG) nr 339/93 (Dz. Urz. UE L 218 z 13.08.2008, str. 30). W świetle przepisów ustawy o systemie oceny zgodności, znak CE potwierdza przeprowadzenie procedury oceny zgodności z zasadniczymi wymaganiami. Zgodnie z art. 8 ust. 1 ww. ustawy, producent lub jego upoważniony przedstawiciel, który poddał wyrób lub proces jego wytwarzania ocenie zgodności z zasadniczymi wymaganiami i potwierdził ich zgodność, umieszcza oznakowanie zgodności zgodnie z wymaganiami określonymi w rozporządzeniu MG. Ustawa o systemie oceny zgodności w art. 8 ust. 5 zabrania wprowadzania do obrotu lub oddawania do użytku wyrobu nieposiadającego oznakowania zgodności, jeżeli wyrób ten podlega takiemu oznakowaniu.

W odpowiedzi w piśmie z dnia 22 lutego 2013 r. (data wpływu 27 lutego 2013 r.) strona poinformowała, m.in. że kwestionowane wyroby funkcjonują na rynku jako artykuły sportowe od kilkunastu lat i są artykułami bezsprzecznie bezpiecznymi, nie powodującymi zagrożeń nawet dla dzieci, i wniosła o umorzenie postępowania, zobowiązując się do tego, że po zmianie kwalifikacji przez producenta będzie wprowadzać nowe dostawy na rynek jako zabawki z zachowaniem wszystkich obowiązujących przepisów dot. zabawek.

W związku z przyjęciem przez stronę stanowiska odnośnie uznania wyrobów: *REKAWICE Z PIŁKĄ NA RZEP*, Hipo item no. H6193(WLO-00880), kod EAN 5908310569659 oraz *ZESTAW RAKIETEK Z PIŁKĄ*, Hipo item no. H6192(WLT-0204), kod EAN 5908310569642 – za zabawki oraz deklaracją strony, że ww. wyroby będą w przyszłości wprowadzane do obrotu po przeprowadzeniu procedury oceny zgodności, Prezes UOKiK w piśmie z dnia 14 marca 2013 r. poinformował stronę, że zakończy prowadzone postępowanie po przedstawieniu przez nią oświadczenia, że wyrobów tych nie ma już w obrocie.

Żądane oświadczenie strony wpłynęło do UOKiK w dniu 15 kwietnia 2013 r.

W piśmie z dnia 24 kwietnia 2013 r. Prezes UOKiK poinformował stronę o prawie do zapoznania się ze zgromadzonymi aktami sprawy oraz prawie wypowiedzenia się, co do zebranych w sprawie dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań przed wydaniem decyzji kończącej postępowanie.

Strona z praw tych nie skorzystała.

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ustalił i stwierdził:

REKAWICE Z PIŁKĄ NA RZEP, Hipo item no. H6193(WLO-00880), kod EAN 5908310569659 oraz *ZESTAW RAKIETEK Z PIŁKĄ*, Hipo item no. H6192(WLT-0204), kod EAN 5908310569642 nie są artykułami sportowymi i nie służą do uprawiania sportu (konkretnej dyscypliny sportowej), zarówno w sposób profesjonalny, jak i rekreacyjny.

Wyroby te służą wyłącznie do zabawy polegającej na rzucaniu i łapaniu piłeczki lub jej odbijaniu. Takimi wyrobami mogą się bawić starsze dzieci, posiadające już pewne umiejętności rzucania, chwytania i odbijania piłeczki. Dzieci bawiąc się nimi zażywają ruchu i doskonałą wyżej wskazane umiejętności. Należy zaznaczyć, że dzieci nie uprawiają żadnego rodzaju sportu, jest to wyłącznie zabawa sportowa dzieci.

Zgodnie z art. 41a ust. 1 ustawy o systemie oceny zgodności stroną postępowania jest osoba, która wprowadziła do obrotu lub oddała do użytku wyrób niezgodny z zasadniczymi, szczegółowymi lub innymi wymaganiami, wobec której postępowanie zostało wszczęte.

Przedsiębiorca HIPO – P.G. Gołda Spółka Jawna z siedzibą w Bieniewie - Parceli jest importerem zabawek: *REKAWICE Z PIŁKĄ NA RZEP*, Hipo item no. H6193(WLO-00880), kod EAN 5908310569659 oraz *ZESTAW RAKIETEK Z PIŁKĄ*, Hipo item no. H6192(WLT-0204), kod EAN 5908310569642.

Zgodnie z treścią przepisu art. 5 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności przez wprowadzenie do obrotu należy rozumieć udostępnienie przez producenta, jego upoważnionego przedstawiciela lub importera, nieodpłatnie albo za opłatą, po raz pierwszy na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, wyrobu w celu jego używania lub dystrybucji. Natomiast zgodnie z treścią przepisu art. 5 pkt 21 ustawy o systemie oceny zgodności, za importera uważa się osobę fizyczną lub prawną albo jednostkę organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej, mającą siedzibę na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, która wprowadza do obrotu lub oddaje do użytku wyroby pochodzące z krajów trzecich.

Przepis art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy o systemie oceny zgodności stanowi, iż wyroby wprowadzane do obrotu lub oddawane do użytku podlegają ocenie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w przepisach wydanych na podstawie art. 9 ust. 1 ww. ustawy.

W przypadku zabawek, zastosowanie mają przepisy rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek.

W wyniku badań organoleptycznych stwierdzono, że ww. wyroby nie spełniają wymagań określonych w § 11 ust. 1 rozporządzenia MG (Sprawozdania z badań organoleptycznych z dnia 22 sierpnia 2012 r. nr 1 i 2).

Stwierdzone niezgodności uzasadniały wszczęcie postępowania administracyjnego prowadzonego przez Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów przeciwko HIPO – P.G. Gołda Spółka Jawna z siedzibą w Bieniewie-Parceli, mającego na celu doprowadzenie do wycofania z obrotu kwestionowanych wyrobów.

Strona postępowania uznała stanowisko Prezesa UOKiK odnośnie kwalifikacji wyrobów jako zabawek i złożyła oświadczenie o wycofaniu ich z obrotu. Jednocześnie zobowiązała się do tego, że zostaną one wprowadzone do obrotu jako zabawki po przeprowadzeniu procedury oceny zgodności.

Prezes UOKiK uznał, że przedstawione przez stronę dowody są wystarczające do stwierdzenia, iż przedmiotowych zabawek nie ma już w obrocie.

W tym stanie rzeczy postanowiono, jak w sentencji.

P o u c z e n i e

Na podstawie art. 127 § 3 oraz art. 129 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2013 r., poz. 267), w zw. z art. 43b ustawy o systemie oceny zgodności, od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

z up. Prezesa UOKiK
Dyrektor DNR
Anna Mazurak

Otrzymuje:

HIPO – P.G. Gołda
Spółka jawna
Bieniewo-Parcela 27
05-870 Błonie

Do wiadomości:

1. Pomorski
Wojewódzki Inspektor
Inspekcji Handlowej
dot.: DS.NR.8361.234.2012.G.J-D.P.
2. aa